



GB Miter saw stand

Instruction manual

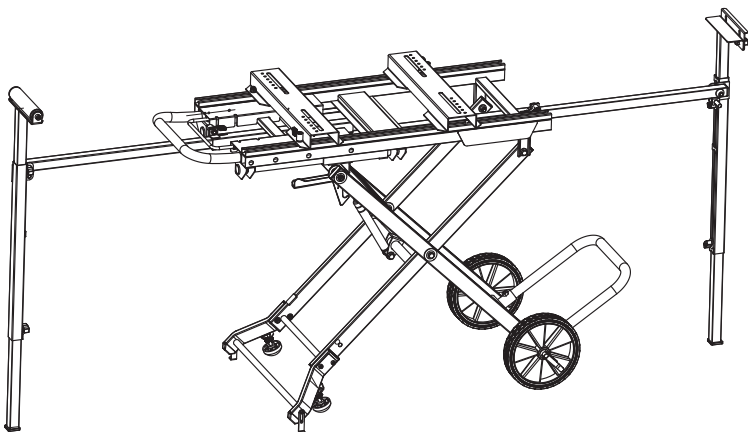
FI Jiirisahajalusta

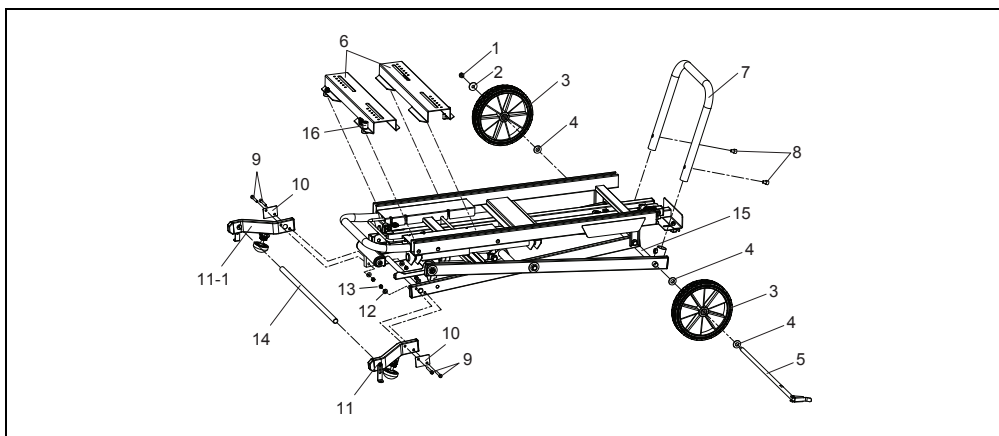
Käyttöohje

SE Stativ för kapsåg

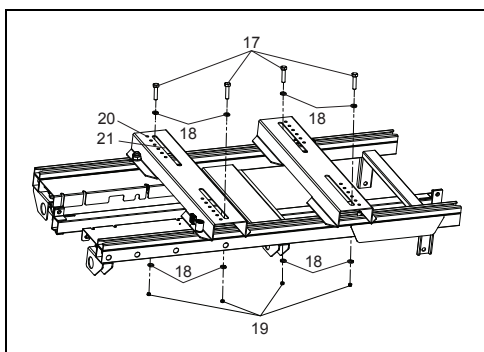
Bruksanvisning

WST05

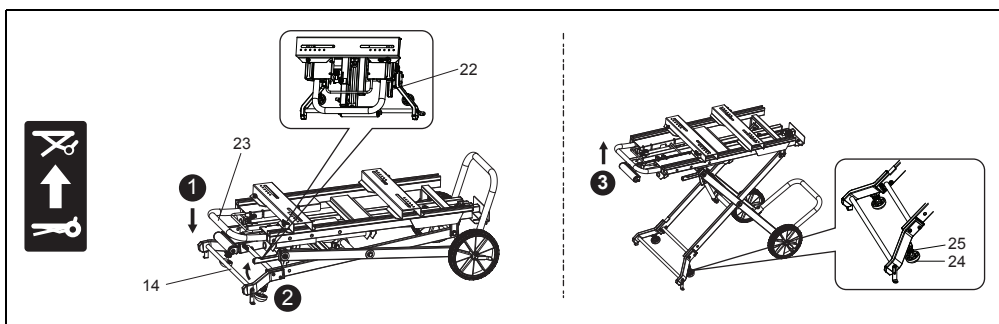




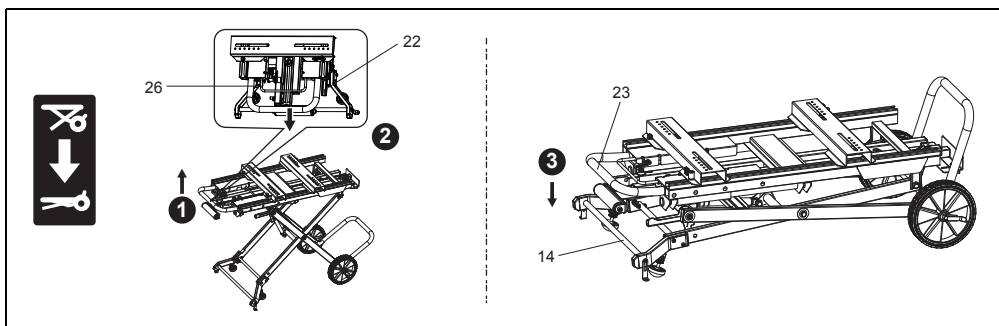
1



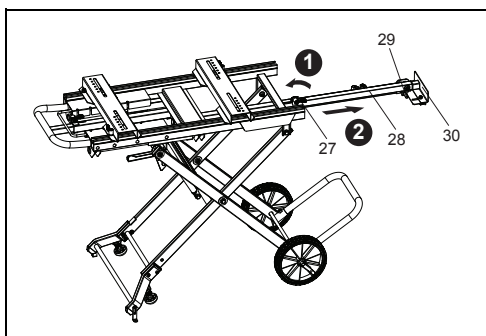
2



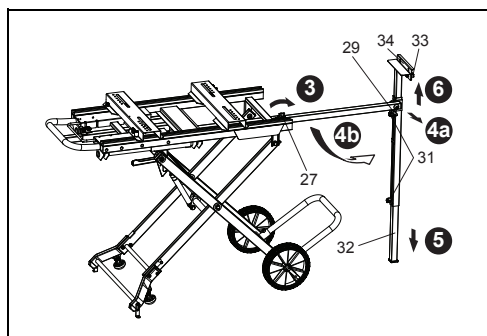
3



4



5



6

ENGLISH

Models:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1019, LS1212, LS1214, LS1216, LS1219, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, DLS714, DLS110, DLS111, DLS112, MT230, M243, MLS100, MLS101, M2300, LH1040, LH1200FL, LH1201FL

Inclusive of models followed by F, L and FL, if any.

Preparation

Note: Check contents of package for the following components. Please inform Makita service center of any part missing in the package immediately.

- Miter saw stand (1 unit)
- Hex wrench 5 (1 pc.)
- Hex wrench 6 (1 pc.)
- Wrench 10-13 (1 pc.)
- Wheel assembly (1 unit)
 - hex nut 8 (1 pc.), flat washer 8 (1 pc.), wheel (2 pcs.), flat washer 12 (3 pcs.), wheel axis (1 pc.)
- Foot arm (1 unit)
- Working table (2 units)
- Front foot R (1 unit)
- Front foot L (1 unit)
- Hex socket bolt M6 x 40 (4 pcs.)
- Hex socket bolt M8 x 10 (2 pcs.)
- Flat washer 6 (4 pcs.)
- Hex nut 6 (4 pcs.)
- Support (1 pc.)
- Hex bolt M8 x 50 (4 pcs.)
- Hex nut 8 (4 pcs.)
- Flat washer 8 (8 pcs.)
- Screw plate (2 pcs.)

Symbols



..... Read instruction manual.



..... Maximum allowable loading

⚠ CAUTION:

- Read and thoroughly understand this manual and the instruction manual of the tool you use before performing the following.
- Before installing a tool on this stand, always switch off and unplug the tool.
- The stand should be bolted in a stable and level surface using the right angle brackets provided on two of four feet.
- Use only with Makita model indicated in the instruction manual.
- Use only the handle to avoid pinched fingers when raising or folding the stand.
- Before operating the tool, secure it to stand using bolts.
- Do not use the stand on uneven or unstable surface.
- Do not climb, sit or stand on the stand.
- When setting up the miter saw stand in the upright position or folding it, be sure to securely keep pressing the pipe of miter saw stand with your foot until it locks.
- When storing miter saw stand, never lean it against the wall or the like lengthwise or sideways.
- Never pull the locking lever without holding the handle.

Assembling miter saw stand: (Fig. 1)

- (1) Front foot (2 units)
 1. Place the stand assembly upright.
 2. Secure the front foot R (11) to the stand leg with screw plate (10), hex bolt M6 x 40 (9) (2 pcs), flat washer 6 (12) (2 pcs) and hex nut 6 (13) (2 pcs).
 3. Insert the support (14) into the holes on the front foot R.
 4. Secure the front foot L (11-1) by repeating the above procedure.

(2) Wheel assembly

1. Remove the whole parts from the wheel axis.
2. Place the flat washer (4), wheel (3) and flat washer (4) on wheel axis (5) in order. Then slide the wheel axis (5) into the leg (15). Place the flat washer (4), wheel (3) and flat washer (2) on the other side of the wheel axis. Secure the lever on the wheel axis end, and then tighten the hex nut 8 (1).
3. Check the wheels turn properly after loosening the lever. If the wheels do not turn, it shows the hex nut 8 is excessively tightened. When using a miter saw stand, secure the lever to fix the wheels.

(3) Foot arm (1 unit)

Insert the foot arm (7) into the ports of the leg and secure them by hex socket bolt M8 x 10 (8) (2 pcs). When securing the foot arm, insert it in a proper direction. Otherwise the foot arm cannot be secured.

(4) Working table (2 units)

Slide the working tables (6) into the slots on the stand and secure them to the desired position by the lever (16). The lever can be adjusted to a different angle by picking the lever up and turning it at a desired angle.

Installing miter saw on the miter saw stand: (Fig. 2)

Loosen the levers (16). Place a miter saw so that the bolt holes in the miter saw base overlap holes on the working table. Secure the miter saw stand with hex bolt M8 x 50 (17) (4 pcs), flat washer 8 (18) (8 pcs) and hex nut 8 (19) (4 pcs). Secure the levers (16).

Note: Use small holes in the working tables as scales to set the miter saw properly.

Setting up: (Fig. 3)

1. Hold down the handle (23) and place your foot on the support (14).
2. Release the locking lever (22).
3. Pull up the handle (23) with both hands until the red indicator passes the height level "2" or "3".

4. To stabilize the stand, loosen the round nut (25) and turn the adjusting feet (24). Retighten the round nut (25) after the setting.

Folding: (Fig. 4)

1. Place your foot on the support (14).
2. Slightly pull up the handle (23) with both hands and pull the release lever (26).
3. Lower the handle (23) under the height level 1. The locking lever (22) locks the handle by itself.

Setting the extension arms: (Fig. 5 & 6)

1. Turn the lever (27) which has the same functions as the lever (16) toward the miter saw.
2. Pull out the extension arm (28) to your desired length.
3. Tighten the lever (27).
4. Pull out the pin (29) and pivot the leg. Make sure that the pin locks the leg.
5. Loosen the clamping screw on the leg, pull out the leg pipe (32) until it reaches the floor and retighten the clamping screw (31).
6. Loosen the clamping screw (31) for the support, raise or lower the support until the top edge of the support reaches the miter saw table height. Retighten the clamping screw (31).
7. When using the stopper (34) for repetitive cuts, loosen the clamping screws (33) and raise the stopper (34). Retighten the clamping screws (33) to secure the stopper (34).

Storing the extension arm: (Fig. 5 & 6)

Follow the procedure of "Setting the extension arms" in reverse.

SUOMI

Mallit:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1019, LS1212, LS1214, LS1216, LS1219, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, DLS714, DLS110, DLS111, DLS112, MT230, M243, MLS100, MLS101, M2300, LH1040, LH1200FL, LH1201FL

Sisältää mallit, joita seuraa F, L ja FL, jos sellaisia on.

Esivalmistelut

Huom.: Tarkista pakkauksen sisällöstä seuraavat osat. Ota välittömästi yhteys Makitan huoltokeskukseen, jos pakkauksesta puuttuu jokin osa.

- Jiirisahajalusta (1 yksikkö)
- Kuusioavain 5 (1 kpl)
- Kuusioavain 6 (1 kpl)
- Vääntötyökalu 10-13 (1 kpl)
- Pyöräsarja (1 yksikkö)
 - kuusiomutteri 8 (1 kpl), tasainen aluslevy 8 (1 kpl), pyörä (2 kpl)
tasainen aluslevy 12 (3kpl), pyörän akseli (1kpl)
- Jalkavarsi (1 yksikkö)
- Työtaso (2 yksikköä)
- Etujalka O (1 yksikkö)
- Etujalka V (1 yksikkö)
- Kuusiokolopultti M6 x 40 (4 kpl)
- Kuusiokolopultti M8 x 10 (2 kpl)
- Tasainen aluslevy 6 (4 kpl)
- Kuusiomutteri 6 (4 kpl)
- Tuki (1 kpl)
- Kuusiopultti M8 x 50 (4 kpl)
- Kuusiomutteri 8 (4 kpl)
- Tasainen aluslevy 8 (8 kpl)
- Kierrelevy (2 kpl)

Symbolit



Lue käyttöopas.



Suurin sallittu kuormitus

VARO:

- Lue tämä käyttöopas ja käyttämäsi työkalun käyttöohjeet ja omaksu ne kunnolla ennen kuin teet seuraavat toimet.
- Sammuta aina työkalu ja irrota se virtalähteestä ennen kuin asennat sen tähän jalustaan.
- Jalusta tulee pultata vakaalle ja tasaiselle pinnalle käyttämällä kahdessa neljästä jalassa toimitettuja oikeanpuoleisia kulmakiinnikkeitä.
- Käytä ainoastaan käyttöoppaassa ilmoitetun Makitan mallin kanssa.
- Tartu ainoastaan kahvasta avatessasi tai taittaessasi jalustan kokoon, jotta sormesi eivät jää puristuksiin.
- Varmista työkalu jalustaan pulteilla ennen kuin käytät sitä.
- Älä käytä jalustaa epätasaisella tai epävakaalla pinnalla.
- Älä kipeä jalustalle äläkä istu tai seiso sen päällä.
- Kun asetat jiirisahajalustaa pystyasentoon tai taitat sitä kokoon, varmista, että painat jiirisahajalustan putkea tukevasti jalallasi, kunnes se lukittuu.
- Kun säilytät jiirisahajalustaa, älä koskaan aseta sitä nojalleen seinää tai vastaavaa vasten pitkittäin tai sivuttain.
- Älä koskaan vedä lukitusvivusta pitämättä kiinni kahvasta.

Jiirisahajalustan kokoaminen: (Kuva 1)

- (1) Etujalka (2 yksikköä)
 1. Aseta jalusta pystystysuoraan.
 2. Kiinnitä etujalka O (11) jalustan jalkavarteen kierrelevyllä (10), kuusiopultilla M6 x 40 (9) (2 kpl), tasaisella aluslevyllä 6 (12) (2 kpl) ja kuusiomutterilla 6 (13) (2 kpl).
 3. Aseta tuki (14) etujalan O reikiin.
 4. Kiinnitä etujalka V (11-1) vastaavasti kuin yllä.
- (2) Pyörät
 1. Irrota kokonaiset osat pyörän akselista.
 2. Aseta järjestyksessä akselille (5) tasainen aluslevy (4), pyörä (3) ja tasainen aluslevy (4). Työnnä sitten akseli (5) jalkavarteen (15). Aseta akselin toiseen päähän tasainen aluslevy (4), pyörä (3) ja tasainen aluslevy (2). Kiinnitä vipu akseliin ja kiristä sitten kuusiomutteri 8 (1).
 3. Tarkista, että pyörät pyörivät kunnolla, kun vivun vapauttaa. Jos pyörät eivät pyöri, kuusiomutteri 8 on liian kireällä. Kun käytät jiirisahajalustaa varmista, että vipu lukitsee pyörät.
- (3) Jalkavarsi (1 yksikkö)

Työnnä jalkavarsi (7) jalan aukkoihin ja kiinnitä ne kuusiokolopultilla M8 x 10 (8) (2 kpl). Kiinnittäessäsi jalkavartta varmista, että se tulee oikeaan suuntaan. Muussa tapauksessa sitä ei voida kiinnittää.
- (4) Työtaso (2 yksikköä)

Liuta työtasot (6) jalustan uriin ja kiinnitä ne haluamaasi asentoon vivulla (16). Vipua voidaan säätää toiseen kulmaan nostamalla vipu ylös ja kääntämällä sitä haluttuun kulmaan.

Jiirisahan asentaminen jiirisahajalustaan: (Kuva 2)

Löysää vivut (16). Aseta jiirisaha siten, että sahan alustan pultinreiät tulevat kohdakkain työtason reikien kanssa. Kiinnitä jiirisahajalusta kuusiopultilla M8 x 50 (17) (4 kpl), tasaisella aluslevyllä 8 (18) (8 kpl) ja kuusiomutterilla 8 (19) (4 kpl). Lukitse vivut (16).

Huom.: Käytä työtasoissa olevia pieniä reikiä vaakana säätääksesi jiirisahan oikein.

Pystytys: (Kuva 3)

1. Pidä kahva (23) alhaalla ja aseta jalkasi tuen (14) päälle.
2. Vapautta lukitusvipu (22).
3. Vedä kahvaa (23) ylös kaksin käsin, kunnes punainen ilmaisin ohittaa korkeustason 2 tai 3.
4. Vakauta jalusta avaamalla pyöreää mutteria (25) ja kiertämällä säätöjalkaa (24). Kiristä pyöreää mutteria (25) asetuksen jälkeen.

Taittaminen kokoon: (Kuva 4)

1. Aseta jalkasi tuen (14) päälle.
2. Vedä kaksin käsin kahvaa (23) hieman ylöspäin ja vedä vapautusvivusta (26).
3. Laske kahva (23) korkeustason 1 alapuolelle. Lukitusvipu (22) lukitsee kahvan itsestään.

Jatkovarsien asettaminen: (Kuvat 5, 6)

1. Käännä jiirisahaa kohti vipua (27), jolla on sama toiminto kuin vivulla (16).
2. Vedä jatkovarsi (28) haluamaasi pituuteen.
3. Kiristä vipu (27).
4. Vedä tappi (29) ulos ja käännä jalka esiin. Varmista, että tappi lukitsee jalan.
5. Avaa jalan lukitusruuvi, vedä jalkaputkea (32) ulos, kunnes se ulottuu lattiaan ja kiristä uudelleen lukitusruuvi (31).
6. Avaa tuen lukitusruuvi (31), nosta tai laske tukea, kunnes sen yläreuna on jiirisahan pöydän korkeuden tasalla. Kiristä uudelleen lukitusruuvi (31).
7. Kun käytät vastetta (34) toistuviin sahauskiin, avaa lukitusruuvit (33) ja nosta vaste (34). Varmista vaste kiristämällä lukitusruuvit (33).

Jatkovarsien varastointi: (Kuvat 5, 6)

Suorita kohdan Jatkovarsien asettaminen toimenpiteet vastakkaisessa järjestyksessä.

SVENSKA

Modeller:

LS0714, LS0815, LS1013, LS1016, LS1017, LS1018, LS1019, LS1212, LS1214, LS1216, LS1219, LS1030N, LS1040, LS1220, LS1221, BLS713, DLS713, DLS714, DLS110, DLS111, DLS112, MT230, M243, MLS100, MLS101, M2300, LH1040, LH1200FL, LH1201FL

Inklusive modeller som eventuellt följs av F, L och FL.

Förberedelse

Obs! Kontrollera innehållet i förpackningen för att hitta följande komponenter. Informera omedelbart Makita servicecenter om det saknas delar i paketet.

- Stativ för kapsåg (1 enhet)
- Sexkantsnyckel 5 (1 st.)
- Sexkantsnyckel 6 (1 st.)
- Nyckel 10-13 (1 st.)
- Hjulmontering (1 enhet)
 - sexkantsmutter 8 (1 st.), platt bricka 8 (1 st.), hjul (2 st.),
platt bricka 12 (3 st.), hjulaxel (1 st.)
- Fotkarm (1 enhet)
- Arbetsbord (2 enheter)
- Höger främre fot R (1 enhet)

- Vänster främre fot L (1 enhet)
- Sexkantsbult med hylsa M6 x 40 (4 st.)
- Sexkantsbult med hylsa M8 x 10 (2 st.)
- Platt bricka 6 (4 st.)
- Sexkantsmutter 6 (4 st.)
- Stöd (1 st.)
- Sexkantsbult M8 x 50 (4 st.)
- Sexkantsmutter 8 (4 st.)
- Platt bricka 8 (8 st.)
- Skruvplatta (2 st.)

Symboler



Läs bruksanvisningen.



Maximal tillåten belastning

FÖRSIKTIGHET:

- Läs noga igenom och förstå denna handbok och bruksanvisningen för det verktyg du använder innan du utför följande.
- Innan du installerar ett verktyg på detta stativ ska du alltid stänga av och koppla ur verktyget.
- Stativet ska bultas fast på en stabil och plan yta med hjälp av de rätvinkliga fästena som finns på två av fyra fötter.
- Använd endast med Makita-modellen som anges i bruksanvisningen.
- Använd endast handtaget för att undvika klämda fingrar när du höjer eller faller upp stativet.
- Innan du använder verktyget ska du fästa det på stativet med hjälp av bultar.
- Använd inte stativet på ojämnt eller instabilt underlag.
- Klättra inte på stativet och sitt eller stå inte på det.
- När du ställer in stativet för kapsågen i upprätt läge eller faller ihop det, ska du se till att du fortsätter trycka röret till stativet för kapsågen med foten tills det låses fast.
- När du förvarar stativet för kapsågen får du aldrig luta det mot en vägg eller liknande på längden eller i sidled.
- Dra aldrig i låsspaken utan att hålla i handtaget.

Montering av stativ för kapsåg: (Bild 1)

- (1) Främre fot (2 enhet)
 1. Placera stativet upprätt.
 2. Fäst den högra främre foten R (11) på stativbenet med skruvplatta (10), en sexkantsbult M6 x 40 (9) (2 st.), en platt bricka 6 (12) (2 st.) och en sexkantsmutter 6 (13) (2 st.).
 3. Sätt in stödet (14) i hålen på den högre främre foten R.
 4. Fäst den vänstra främre foten L (11-1) genom att upprepa ovanstående förfarande.
- (2) Hjulmontering
 1. Ta bort de hela delarna från hjulaxeln.
 2. Placera den platta brickan (4), hjulet (3) och platta brickan (4) på hjulaxeln (5) i den ordningen. Skjut sedan hjulaxeln (5) in i benet (15). Placera den platta brickan (4), hjulet (3) och platta brickan (2) på den andra sidan av hjulaxeln. Säkra spaken på hjulaxelns ände och dra åt sexkantsmuttern 8 (1).
 3. När du har frigjort spaken ska du kontrollera att hjulen vrider runt ordentligt. Om hjulen inte vrider sig visar det att sexkantsmuttern 8 är för hårt åtdragen. När du använder ett stativ för kapsåg, fäst spaken för att fixera hjulen.
- (3) Fotkarm (1 enhet)

För in fotkarmen (7) i benets öppningar och fäst med sexkantsbult M8 x 10 (8) (2 st.). När du fäster fotkarmen ska du sätta in den i rätt riktning. Annars kan fotkarmen inte säkras.
- (4) Arbetsbord (2 enheter)

Skjut in arbetsborden (6) i stativets skåror och fäst dem i önskat läge med spaken (16). Spaken kan justeras till en annan vinkel genom att dra upp spaken och vrida den till önskad vinkel.

Installera kapsågen på stativet för kapsågen: (Bild 2)

Lossa spakarna (16). Placera en kapsåg så att skruvhålen i kapsågens bas överlappar hålen på arbetsbordet. Fäst stativet för kapsågen med sexkantsbult M8 x 50 (17) (4 st.), platt bricka 8 (18) (8 st.) och sexkantsmutter 8 (19) (4 st.). Säkra spakarna (16).

Obs! Använd de små hålen på arbetsborden som måttstockar för att ställa in kapsågen korrekt.

Ställa in: (Bild 3)

1. Håll ner handtaget (23) och placera foten på stödet (14).
2. Släpp låsspaken (22).
3. Dra upp handtaget (23) med båda händerna tills den röda indikatorn passerar höjdnivån "2" eller "3".
4. För att stabilisera stativet lossar du den runda muttern (25) och vrider justeringsfötterna (24). Dra åt den runda muttern (25) på nytt efter inställning.

Infällning: (Bild 4)

1. Placera din fot på stödet (14).
2. Dra upp handtaget (23) något med båda händerna och dra i frigöringsspaken (26).
3. Sänk handtaget (23) under höjdnivån 1. Låsspaken (22) låser handtaget av sig självt.

Ställa in förlängningsarmarna: (Bild 5 & 6)

1. Vrid spaken (27), som har samma funktion som spaken (16), mot kapsågen.
2. Dra ut förlängningsarmen (28) till önskad längd.
3. Dra åt spaken (27).
4. Dra ut stiftet (29) och sväng benet. Kontrollera att stiftet låser benet.
5. Lossa klämskraven på benet, dra ut benröret (32) tills det når golvet och dra åt klämskraven (31) på nytt.
6. Lossa klämskraven (31) för stödet, höj eller sänk stödet tills stödets överkant når upp till kapsågsbordets höjd. Dra åt klämskraven (31) på nytt.
7. När du använder stoppet (34) för upprepade snitt, lossa klämskravarna (33) och lyft upp stoppet (34). Dra åt klämskravarna (33) på nytt för att säkra stoppet (34).

Förvaring av förlängningsarmarna: (Bild 5 & 6)

Följ förfarandet för "Ställa in förlängningsarmarna", fast i omvänd ordning.